



BUSHO VISION 6

THE BUDAPEST SHORT  
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

01-05. SEPTEMBER 2010.  
BUDAPEST HUNGARY  
WWW.BUSHO.HU

## The last day of Bulkin and the 6<sup>th</sup> BuSho

It barely happens on a film festival that both the student and the main jury golden prize being won by the same film. It explains all that without doubt there was one film above the rest in the competition that experts agreed on to be the best. In 2010 on the 6<sup>th</sup> BuSho festival this is exactly what happened: the Russian made **'The last day of Bulkin'** took all main prizes in the Vörösmarty cinema. An employee of some society works house-to-house. He's going to people who have to die this day, with a receipt on which they have to put a tick in stating that they were completely satisfied with their life. But Ivan Sergueevich Bulkin refuses to do it. On behalf of the director **Aleksei Andrianov** the prizes were handed over to Ivan Lopatin producer of the film who was the guest of the festival.

The silver BuSho prize went to a 10 min. long Indian satire: **'The flower bud'** directed by **Shumona Banerjee** gives us an insight of a weird relationship of a young transvestite prostitute and a straight out-of-job, obsessive, suicidal English literature teacher.

**Eduardo Chapeto-Jackson's 'The End'** won the silver BuSho prize of which story is based on a real danger with negative utopia in a country that was torn apart due to lack of water.

There were 3 Hungarian shorts that got awarded: the best cinematography to **Róbert Maly** for the pictures in **'The tailor of Ulm'**. The animation of **Krisztina Ágói** titled **'Secrets they be'** was given two prizes, the best idea and the Transylvanian Oradea's jury special prize. Nevertheless the cult piece **Alexei Alexeev's 'Log Jam'** won the student's jury special prize.

## A 6. BuSho és Bulkin utolsó napja

Ritka, amikor egy filmfesztiválon nemzetközi és a diákzsűri fődíját is ugyanaz a film kapja. Ilyenkor kétség nem fér ahhoz, hogy volt a több rövidfilmes mezőnyben egy olyan alkotás, mely a szakértők egybehangzó véleménye szerint a legjobb volt. 2010-ben a 6. BuSho rövidfilmfesztiválon ez történt: a **Bulkin utolsó napja** című orosz film minden **fődíjat** megnyert a Vörösmarty moziban. A filmben egy köztisztviselő házról-házra jár olyan emberekhez, akiknek aznap meg kell halniuk és egy kérdőíven ki kell pipálniuk azt a részt, hogy „tökéletesen elégedett voltam az életemmel”. Főhősünk Ivan Szergejevics Bulkin azonban ezt visszautasítja. **Alekszej Andrianov** rendező helyett a díjat a film producere, Ivan Lopatin, a fesztivál vendége vette át.

Az **ezüst BuSho** díjat egy tíz perces indiai szatíra nyerte: **Shumona Banerjee Virágbimbó** című filmje egy fiatal transzvesztita prostituált és egy erősen depressziós angoltanár fura viszonyába enged betekintést.

**Eduardo Chapeto-Jackson A vég** című 29 perces spanyol filmje nyerte a fesztivál **bronz BuSho** díját, mely egy reális veszélyen alapuló negatív utópia egy országban, melyet a vízhiány bomlasztott szét.

**3 magyar film** is kapott díjat: A legjobb operatőr **Maly Róbert** lett **Az ulmi szabó** című film képeiért. **Ágói Krisztina Ez titok az ilyesmi...** című animációja két díjat is nyert (a legjobb ötlet valamint a nagyváradi Szabadság mozi különdíja), továbbá a Diákzsűri egy különdíjjal értékelte **Alexei Alexeev Log Jam** című méltán kultikus filmjét is.



BUSHO VISION 6

THE BUDAPEST SHORT  
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

01-05. SEPTEMBER 2010.  
BUDAPEST HUNGARY  
WWW.BUSHO.HU

## **BUSHO DÍJAK 2010 / BUSHO PRIZES 2010:**

### ***BuSho main prize GOLD BUSHO***

**THE LAST DAY OF BULKIN I.S. / BULKIN UTOLSÓ NAPJA  
ALEKSEY ANDRIANOV (FICTION / 2009 / RUSSIA / 35MM)**

### ***BuSho main prize SILVER BUSHO***

**KUSUM / THE FLOWER BUD / VIRÁGBIMBÓ (10:31)  
SHUMONA BANERJEE (Fiction / 2010 / INDIA / 16mm)**

### ***BuSho main prize BRONZE BUSHO***

**THE END / A VÉG (28:00)  
EDUARDO CHAPERO-JACKSON (FICTION / 2010 / SPAIN / 35MM)**

### ***ZSÚRI KÜLÖNDÍJA / JURY SPECIAL PRIZE***

**LA CULPA DEL OTRO / WHEN YOU FACE THE PAIN / AMIKOR SZEMBESÜLSZ A FÁJDALOMMAL  
(19:50) IVAN RUIZ FLORES (FICTION / SPAIN / 2008)**

### ***LEGJOBB OPERATŐR BuSho award BEST CINEMATOGRAPHY / DUNA TV SPECIAL PRIZE***

**AZ ULMI SZABÓ / THE TAILOR OF ULM (13:00)  
MALY RÓBERT (FICTION / 2009 / HUNGARY / 35MM)**

### ***LEGJOBB ÖTLET BuSho award BEST IDEA***

**NAGYVÁRAD KÜLÖNDÍJA / ORADEA SPECIAL PRIZE  
EZ TITOK AZ ILYESMI... / SECRETS, THEY BE... (07:30)  
KRISZTINA ÁGÓI (ANIMATION / 2010 / HUNGARY / DV)**

### ***LEGJOBB ANIMÁCIÓ BuSho award BEST ANIMATION***

**BENIGNI / BENIGNI (7:49)  
JASMIINI OTTELIN, ELLI VUORINEN, PINJA PARTANEN (ANIMATION / 2009 / FINLAND / BETA)**

### ***LEGJOBB VÍGJÁTÉK BuSho award BEST COMEDY***

**UWE + UWE / ALL CHANGE PLEASE (11:50)  
LENA LIBERTA (FICTION / GERMANY / 2009 / S16MM)**

### ***LEGJOBB ALAKÍTÁS BuSho award BEST PERFORMANCE***

**MAREILLE LABOHM in  
KAAS / CHEESE / SAJT (21:45)  
VANESA ABAJO PEREZ (FICTION / 2009 / NETHERLANDS / HD)**

### ***LEGJOBB NÉMAFILM BuSho award BEST SILENT MOVIE***

**LA CARTE / THE POSTCARD / A KÉPESLAP (7:30)  
LE LAY STEFAN (FICTION / 2009 / FRANCE / HD)**

### ***LEGJOBB VÁLOGATÁS BuSho award BEST COLLECTION***

**PROMOFEST (SPAIN)**



BUSHO VISION 6

THE BUDAPEST SHORT  
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

01-05. SEPTEMBER 2010.

BUDAPEST HUNGARY

WWW.BUSHO.HU

## **ORSZÁGOS DIÁKZSÚRI DÍJAI / NATIONAL STUDENT JURY PRIZES**

*FŐDÍJ / MAIN PRIZE:*

**THE LAST DAY OF BULKIN I.S. / BULKIN UTOLSÓ NAPJA  
ALEKSEY ANDRIANOV (FICTION / 2009 / RUSSIA / 35MM)**

*KÜLÖNDÍJ / SPECIAL PRIZE:*

**LOG JAM / LOG JAM (6:00)  
ALEXEI ALEXEEV (ANIMATION / 2008 / HUNGARY / BETA)**

*KÜLÖNDÍJ / SPECIAL PRIZE:*

**EL NUNCA LO HARIA / HE WOULD NEVER DO THAT / Ő SOHA NEM TENNÉ MEG (14:34)  
ANARTZ ZUAZUA (FICTION / SPAIN / 2009 / HD)**

## **1. BUSHO SPOTVERSENY / 1. BUSHO SPOT COMPETITION**

*Első helyezett / First place:*

**Riskó Zoltán: Felesút**

*Második helyezett / Second place:*

**MeRiGalli: Üllői út 4.**

*Harmadik helyezett / Third place:*

**Samuel Vangerven: Sleep Walker**

*Közönségdíj / Audience award:*

**Zsély Csilla: Zúzós volt a nyár?**

## **DÍJFELAJÁNLÓK / PRIZE OFFERING BY:**

Duna Televízió

Extreme Digital

Filmkultúra-Muszter

Filmvilág

Fotovideo

Kodak

Magyar Nemzeti Filmarchívum

Médiatechnika

Orient 21

Quest-Europe Filmfesztivál

Sony Ericsson

Szolnoki Képzőművészeti Fesztivál

Tipton Budapest

**Budapest, 2010. szeptember 5.**